

3510

Հաստափութիւն

Խելացոյց Տեղակներու Հաստափական Միութեան

— Թիւ 1 —

ԶԱՐԼԻ ԳԸԼԶԸՆ

ԹՄԲԿԱՀԱՐ ՏՂԱՆ

(Խրական կեանիք պատմութիւն մը)



82
Հ - 73

1935

ԽԵ ՍՈ.ՀՈ.Կ.-ՄԵՍՐՈՊ
Դահիբէ

28 JUN 2005

2 NOV 2009

Հրատարակութիւն
Երևանցոյց Տեսակներու Հրատարակչական Միութեան

— Թիւ 1 —

ԶԱՐԼԻ ԳԸԼԶԸՆ

ԹՄԲԿԱՆ ՏՂԱՆ

(Իրական կեանիք պատմութիւն մը)



9128
2228

1935

Տպարան ՍՍ.ՀՊ.Ա.-ՄԵՍՔՈՊ
Գահիք:

ՉԱՐԼԻ ԳՈԼԶԵՆ

ԹՄԲԿԱՀԱՐ ՏՂԱՆ

(Խրական կեանիւ պատմութիւն մը)

Կեանքիս մէջ երկու երեք անգտոմ Աստուած իր
ողորմութիւնովը դպու իմ սրտիս, և ամէն անգտմին
գործի գոլէս առաջ խոր հոմոզում ունեցայ մեղաւոր
ըլլուուս վլուոյ:

Ամերիկան պատերազմի ժամանակ, Միացեալ
Նահանգաց բանակին վիրաբոյժ բժիշկն էի, և կէթիզ-
պուրկի պատերազմէն ետքը հիւանդանոցիս մէջ հա-
րիւրաւոր վիրաւոր զինուուրներ կային, որոնց մէջ
քսան եւ ութը հատը այնքան ծանրորէն վիրաւորուած
էին, որ իմ ծառայութեանս անմիջականօրէն պէտք
ունէին: Ծանրօրէն վիրաւորուողներէն ոմոնք՝ իրենց
թեւերը կորանցուցած էին, ոմանք՝ իրենց որունքնե-
րուն կտրուելուն, և ոմտնք ալ իրենց մէկ թեւին և
մէկ սրունքին կտրուելուն պէտք ունէին:

Այս վերջին դասուն պատկանազներուն մէջ կար
տղայ մը, որ հոգիւ թէ երեք ամիսէ իփեր զինուորա-
կան ծառայութեան մէջ էր. և զինուորական տարիքը
չունենալուն հոմար իրը թմբկանար զինուորագրուած
էր: Երբ ինձի օժանդակ վիրաբոյժը և հիւանդանոցին
անտեսներէն մէկը, իր անգտմահատութենէն առաջ ի-
րեն քլորոֆորմ տալ ուզեր էին, գլուխը մէկ կողմ
գործնելով մերժու էր առնել: Երբ անտեսը ըսեր է
իրեն, թէ ասիկա բժիշկին հրամանն է, «բժիշկը ինձի
կաչչեցէ՞ք» պատասխաներ է ան:



64135-67

Երբոր ևս գացի իր քովը՝ ըսի, «Ո՞վ պատահեր, ինչու կը մերժես քլորոֆորմ առնել։ Ես երբ քեզ գտոյ պատերազմի գաշտին վրայ, այնքան անյոյա վիճակ մը ունէիր. որ խորհեցաց թէ՝ արդեօք կ'արժէր վերցնել քեզ, ոտկայն ճիշդ այդ վայրկեանին երբ տյա խոչոր. կապոյտ աչքերդ բացիր, խորհեցաց որ մայր մը ունենաւու ևս, որ այժմ իր գանուած աեղը տղուն վրայ կը մասձէ։ Զուղեցի որ գաշտին վրատ մեանիս, և տար համար ալ հրամայեցի որ քեզ հոս քերեն. ոտկայն ճիմա գուն այնքան արիւն կորանցուցած ես, որ առանց քլորոֆորմի չես կրնար տոկալ գործողութեան մը։ Աւստի ազէկ կ'ըլլոյ որ քիչ մը ասմ քեղի»։

Իր ձեռքը գրու իմ ձեռքիս մէջ և նայելով երեսին ըստու. «Տօգթոր, մէկ կիրակի կէսօրէն վերջը, Կ. Փարոցին մէջ, երբ տոկուին իննուեկս տորու էի, սիրաս Քրիստոսի տուի. Այն տաեն սորվեցաց Անոր վասահիլ, և ունէ իվեր միշտ իրեն տոկուինած եմ. և զիտեմ որ ճիմա ալ կրնամ իրեն տոկուինիր. Ան է իմ ոյժու և քլորոֆորմս, Ան պիտի օգնէ և ոյժ պիտի տոյ տոկուրու իմ թեւս և տաքս կարած ժամանակդ»։

Այն տաեն հարցուցի իրեն արդեօք կը թոյրմարէ որ քիչ մը օդի տամք։ Կրկի չան իմ երեսս նայեցու և ըստու. «Տօգթոր, հինգ տարեկան էի, մայրս ծունկի եկաւ քովս, մէկ թեւը վիզս փաթթած ըստու, — Զարլի ճիմա կ'ազօթեմ Յիսուսի քեզի համար, որպէսզի երբեք չի ճաշակես զօրաւոր ըմպելիք։ Թու հայրդ մեռու գինով և իջու գինովի մը զերեզմանը։ Ես խոռացուց Աստուծոյ, որ եթէ իր կամքն է որ դուն մածնած, զգուշացնես ուրիշները այդ գոտն բաժակէն։ Ճիմայ ևս տամարիթը տորեկան եմ և երբեք չեմ ճաշակած տուրձէն և թէյէն տուրի զօրաւոր ըմպելիք մը։ Ինչպէս յայտնի է ամենայն հաւանականութեամբ իմ Աստուծոյ տոշեւը պիտի ելլեմ, պիտի ուղէիր զրկել

զիս Աստուծոյ տոշեւ ստամոքսիս մէջ օդիով»։

Այն նոյուածքը որ այդ տղան ուղղեց ինձի, երբեք պիտի չմոռնամ։ Այն ժամանակ ես կ'ատէի Յիսուսը, առկայն կը յորդէի այդ տղուն հուասարմութիւնը իր Փրկչին հանդէպ. և երբ տեսաց թէ ինչպէ՞ս կը սիրեր և կը վատանէր Անոր մինչեւ վերջը, յուզեց իմ սիրտըս և այդ տղուն համար ըրի ինչ որ ո՛չ մէկ զինուուրին ըրած չէի, այսինքն՝ հարցուցի իրեն թէ՝ արդեօք կ'ուզէր բանակին Երեցը տեսնել, և ինքը, «Ո՞հ, ո՛յտ աօթթոր պատասխանեց»։

Երբոր քարոզիչը եկու, անմիջապէս ճանչցու ուղղան, որովհետեւ յաճախ կը հանդիպէին իրարու վրանին տակ կատարուող ազօթաժողովներուն մէջ։ Առնելով իր ձեռքը ըստու, «Զարլի, շտա կը ցաւիմ քեզ այս տիստը վիճակին մէջ տեսնելուս համար»։ «Ո՞հ, ես լու եմ, ըստու Զարլի»։ «Տօգթորը ինծի տաւջարկեց քլորոֆորմ առնել և ես մերժեցի, յատոյ ուղեց տող օդի, ան ալ մերժեցի, և ճիմա եթէ իմ Փրկչս զիս կանչէ կրնամ ելլել իր քովը յատակ միտքով»։

«Կարելի է որ չմեռնիս Զարլի, ըստու, բանակին քարոզիչը, ոտկայն եթէ Տէրը քեզ կը կանչէ իր քովը, կա՞յ բան մը որ կրնամ ընել քեզի համար մանէդ վերջը»

— Այս, հաճեցէք ձեր ձեռքը խօթել բարձիս տոկը և հաճեցէք Սր. Գիրքս, անոր մէջ պիտի գտնէք իմ մօրս հասցէն։ Կը ինդրեմ որ զրկէք զոյն մօրս և գրեցէք իրեն թէ՝ տունը ձգելու իվեր օր չանցու, որուն մէջ ևս Աստուծոյ խօսքէն կտոր մը չի՞րդացի և չազօթէի, որ Աստուծած օրհնէ իմ սիրելի մայրս, հոգ չէ թէ ձամբ ան ըլլոյի, պատերազմի դաշտին վրայ կտամ հիւանդանոցին մէջ։

«Աւրիշ բան մը ևս ունի՞ս որ քեզի համար կրնամ ընել տղու, հարցուց քարոզիչը»

— Այս, պր, քարոզիչ, հաճեցէք գրել նամակ մը ևս Կ. Դպրացիս անօրէնին, Սէնազ փողոցի մէջ, Պրուք-

ին՝ Նիւթօրք, և ըսէք իրեն որ իր քաղցր խօսքերը՝
շատ ազօթքները ինծի հետ էին պատերազմի բոլոր
վատանգներու ժամանակ և հիմա ու են իմ մահուան
ժամուս։ Կը խնդրեմ սիրիլի Փրկչւս որ օրհնէ իմ
տնօրէնս, այս է ամէնը։

Յետոյ դառնալով իմծի ըստւ։ «Հիմա տօգթոր, ես
պատրաստ եմ և կը խստանամ որ մինչեւ իսկ պիտի
չհեծեմ իմ թեւս և սրունք կտրելու ժամանակդ, եթէ
ինծի քրորոփորմ չտառա։ Ես խստացայ, առկայն քա-
ջութիւնը չունեցայ դանակը ձեռքս առնելու գործողու-
թիւնը կատարելու համար, նոխ քան երթալու միւս
սենեակը և գրգռիչ հեղուկ մը խմելու, որպէսզի ջի-
զերս իվիճակի ըլլացին պարտականութիւնս կատարե-
լու։

Երբ իր միսերը կը կարէի, Զարլին երբեք չհե-
ծեց, առկայն երբ ձեռքս տոփ սղոցը՝ ոսկորը զատելու
համար, աղան իր բարձին ծայրը տուաւ բերտնը, և ի՞չ
որ ես կրնայի լսել իր ըստներէն ստ էր, «Ով Յիսուս,
օրհնեալ Յիսուս, քովս կեցիր, օգնէ՛ ինծի հիմա»։ Ան
կատարեց իր խոսաւումը և երբեք ձայն չհանեց։

Այս գիշեր ես չկրցայ քնանալու ո՛ր կողմ որ դառ-
նայի այդ գեղեցիկ և քնաքոյ աչքերը կը տեսնէի. Երբ
իմիններս կը զոցէի, «Օրհնեալ Յիսուս քովս կեցի՛ր,
օգնէ՛ ինծի հիմա», բառերը կը հրցէին ականջներուս
մէջ։ Ժամը տասնը երկութիւն և մէկին մէջտեղ անկող-
նէս ելոյ և հիւսնդանոց այցելեցի, որ կեսնքիս մէջ
ըրած բոնս չէր եթէ մասնաւորապէս չկանչուէի, սո-
կայն բուռն քափաք մը ունէի տեսնելու այդ աղան։
Երբ հան հասայ, տնտեսներէն մէկը ինծի իմացուց, որ
անյոյս վիճակ ունեցողներէն մեռած էին տասնը վեց
հաստը և մեռելանոց փախարբուած։

«Ի՞նչպէս է Զարլի Փրլզը, մեռնողներուն մէջ
ան ալ կ'ո՞յ և որցուցի»։
«Ո՛չ, պր, բժիշկ պատուիսանեց անաեսը, ան կը

քնուաց մշիկ, մշիկ ինչպէս երախաց մը»։ Երբ գոցի
իր պանկած անզը, հիւսնդապոններէն մէկը ինծի իմա-
ցուց, որ բանակին երէցին հետ քանի մը հոգիներ ե-
կած էին ժամը իննին տաենները, երգ երգեր և Սր-
Գիրք կարգացիր էին, և ջերմեանդ ազօթքներ մո-
տաւցած էին Զարլի Գրլզնի մահակալին քովը՝ ծըն-
րոգբած, և ազօթքէն ետքը, զեռ իրենց ծանկերուն
վրայ երգեր էին երգերուն տմինաքաղցրը։ Ով հոգւոյս
սիրող Քրիստոս — երգը, որուն մասնակիցեցաւ Զարլին
ալ։ Չեմ հասկնար, որ ազգպիսի չարչրկող ցուերուն
ևնթակայ այդ աղան, ի՞նչպէս կրցաւ երգել»։

Իր թեւը և սրունքը կտրելէս հինգ օր վերջը զիս
ուզուծ էր իր քովը, և այն օրը՝ առաջին անգամ ըլ-
լուլով, աւետարանչական քորոզ մը լսեցի իրմէ։ «Տօգ-
թոր, ըստւ ան, իմ ժամանակս եկած է, չեմ յուսար
տեսնել արեգուկին ուրիշ անգամ ծագիլը Սակայն
վառք Աստուծոյ ես պատրաստ եմ երթալու, առկայն
մեռնելէս տառջ կը վափաքիմ բոլոր սրառվա չնորհու-
կալութիւն յայտնելու վեցի, քու բարեացակամութեանդ
համար, ինձ հանդէս Տօգթոր, զուն հրեայ մըն ես,
զուն չես հաւասար Յիսուսի, հածեցէք կենալ հոս տես-
նալու համար իմ մեռնիլու վասանելով իմ Փրկչիս
մինչեւ կեսնքիս վերջին վայրկեանը»։

Աշխատեցաց կենալ, առկայն չկրցայ, որովհետեւ
կենալու քաջութիւն չունէի, ոչ ալ տեսնելու քրիս-
տոնեաց աղու մը մեռնիլը՝ ուրախանաւով սիրոյն մէջ
այն Յիսուսին։ զոր ինծի սորվեցուցած էին առելի Հե-
տեւաբոր շուտով գուրս ելոյ անեակէն։ Քանի վայր-
կեան ետքը անտես մը գտուա զիս իմ անձնուկան սեն-
եակիս մէջ, երեսս ձեռքերուս մէջ նստած և ըստւ,
«Տօգթոր, Զարլի Փրլզն կ'ուզէ քեզ տեսնել»։

«Հիմա տեսոյ զինքը, պատախանեցի, դարձեալ
չեմ կրնար տեսնել զինքը»։ — «Սակայն տօգթոր,
կ'ըսէ որ մեռնելէս տառջ անգամ մըն ալ պէտք է

տեսնեմ զինքը»։ Որոշեցի զինքը տեսնել, ոիրալիր խօսք մը ըսել իրեն և ձգել որ մեռնի։ Հաստատապէտ որոշեցի, որ իր խօսքերէն երբեք և դոյզն ինչ չտղթըւիմ, մանաւանդ իր Յիսուսին վերաբերեալ խօսքերէն։ Երբոր հիւսնդանոց մայ, նշմարեցի որ արագ արտգ իր վախճանին կը հասնի, նստայ իր անկողնին քովը։ Խնդրելէն յիտոյ որ իր ձեռքը բանեմ ըստւ։ «Տօղթուր, կը սիրեմ քեզ, որովհետեւ հրեայ մըն ես, այս աշխարհի վրայ գտած ամենամեծ բարեկաման հրեայ մըն էր»։ Հարցուցի թէ ո՛վ էր ան։ Այս պատասխանեց։ «Յիսուս Քրիստոս՝ որուն կ'ուզեմ քեզ յանձնաբարել մեռնելէս առաջ։ Խօսք կուտա՞ս ինձի տոգթոր, ինչ որ պիտի բահմանիմ քեզի երբեք չպիտի մասնաւ»։

Ես խոսացայ և ինքը ըստւ։ «Հինգ օր առաջ երբ գուն թեւս ու արունքս կը կտրէիր, ազօթեցի Տէր Յիսուս Քրիստոսի, որ քու հոգիդ փրկէ»։ Այս խօսքերը սրախ խորը միրճուեցան։ Զէի կրնար հասկընալ թէ ինչպէս՝ երբ ես իրեն կը պատճառէի ամենասատիկ ցաւ, այդպիսի տաեն մը կրնար մոռնող ինքինքը, և իսրհիլ իր Փրկչին վրայ և իմ չփըրկուած հոգեոյ վրայ»։

Իմ բոլոր ըստած իրեն այս էր։ «Սիրելի տղոս, շուտով պիտի հանգստանաս»։ Այս խօսքերով ձգեցի զինքը անկից տասներկու վայրկան վերջը ան քնացած էր մահուան քունը, ապահով Յիսուսի բազուկներուն մէջ»։

Պատերազմի միջոցին հարիւրաւոր զինուորներ մեռն իմ հիւսնդանոցին մէջ, և սոկայն միայն մէկուն գերեզմանը գացի, և այդ մէկը Զարլի Գըլզըն էր։ թմբկահար տղան։ Երեք մլոր ձամբորդեցի թաղման նիրկայ ըլլալու։ Հոգ տարի, որ անոր հագցնեն զինուրական նոր հագուստ մը և գրուի սպայի մը յատուդ դագուպի մէջ՝ մրան Մ. Նահանգաց դրօշտիովր»։

Այս սիրելի տղուն մահուան խօսքերը խորապէս

յուզկեցին զիս Այն ատեն ես հորուսա էի գրամտկան տեսակէտէ, սոկայն յօժար էի վերջին փէննիս տալ ունենալու համար Զարլիին զգացումները Քրիստոսի հանդէպ, սոկայն այդ զգացումը կտրելի չէր գնել գրամտով»։

Իր մահէն քանի մը ամիսներ անցած էին, իսկ ես այդ սիրելի տղուն խօսած խօսքերէն ինքինքս չէի կրցած ազատել։ Անոնք գեռ կը հնչէին ականջներուս մէջ։ Բայց աշխարհային սպաններու և զինուորականներու ընկերակցութեան մէջ ըլլալով հետզետէ մոռցոց այն քարոզը, որ քարոզած էր Զարլի իր մահուան ժամերուն, սոկայն չկրցայ մոռնալ իր սքանչելի համբերութիւնը՝ այդ սուր ցաւերուն տակ, և իր պարզ հաւատաքը՝ Յիսուսի հանդէպ, որուն անունը ինծի համար տառած մը և նախատինք մըն էր։ Պայքարեցայ Քրիստոսի գէմ տար երկար ատրիներ, ուզգափառ հետայի մը բոլոր տաելութիւնովը, մինչեւ այն տահնը, որ Տէրը իր ողորմութիւնը մէջ զիս շփման մէջ բերաւ քրիստոնեայ ստիրիչի մը հետ Այս ստիրիչը երկրորդ միջոցը եզաւ իմ գարձի գալուս։ Պատահմամբ իր խանութը մտայ ածիրուելու։ Առաջին վայրկեանէն ակսաւ ինծի խօսիլ Յիսուսի մտախն։ Այնքան հրապուրիչ էին իր խօսքերը և շարժուձեւերը, որ նախապաշարումներէն բոլորովիին զինութափ եղած, համայքով մտիկ ըրի խօսքերուն։ Խօսած ժումտնակը կ'արտասուէր և ես կը զարմանայի որ ինչո՞ւ համար ինծի պէս օտարականի մը բարօրութեան համար այտքան խոր հետուքրքութիւն մը ցոյց կտւար։ Դժուարաւ գտառուեցանք իրարմէ և սոկայն բաժնուելու ժամանակ ըստւ։ «Պիտի շարունակեմ ազօթել քեզի համար գիշեր և ցորեկ երեք ամիս, որպէսզի Յիսուս քեզ անհանգիստ ընէ, մինչեւ որ զինքը ընդունիս իրը քու Փրկիչդ և փնտըւած Մեսիադ»։

Այս բոլոր տեղի ունեցածները վերյիշել առւին ին-

Ճի Զորիկ Գըլզընը։ Դէպի տուն ճամբռւս վրայ թրէժնի մէջ, ստիրիչին խօսքերը այնքան կ'զբաղեցնէին որ, այն վականը՝ ուր նստած էի, վաթսունէն ութուռն հոգի կրնար տանել, կէսը պարագ էր, ևս անգիտակցուր քառորդ ժամբռւսն մէջ նստած և ելած էի րուր պարագ աթուներուն վրայ ճամբռորդները սկսած էին ինձի նայիլ կտակածանքով, տառնց պատճուի և աննըսպատակ աթուռ փոխելուս համար։ Յետոյ քաշուեցայ տնկիւն մը, գոցեցի աշքերս որ քնանամ, ստկոյն ինքզինք գտայ երկու կրտկի մէջ, մէկ կողմէն ստիրիչը միւս կողմէն թմբկանար տպան, երկու երխատարդ և հաւատարիմ քրիստոնեար կը խօսէին Յիսուսի մասին։ Այսպէս շաւարած և անհանգիստ համաց տուն և քաշուեցայ սենեակս, ահաւար պոյքոր մը մզեցի, երկու ժամ անդադար ճրէտկան ըմբանուաներուս և համոզումներուս գէմ։ Գիշերուն ժամը երկուք էր, թէպէտ օդը ցուրտ, ստկոյն ևս քրատինքներու մէջ էի։ Ստիրիչէն բայնուակէս գեռ քանը չորս ժամ շամցած գըտած էի խօսպութիւն։ Սիրառ ու հոգիս ողոզուած էր այնպիսի ուրախութիւնով մը որ նմոնը երբեք չէի ահաս։ Գիտէի որ գրկուած էի և Աստուած Յիսուսի անունով ներած էր մեղքերս երբ ծունկերուս վրայ խնդրուծ էի զայն։

Անմիջապէս վազեցի ննջասենեակ և կիսա արթընց ցուցի այս ուրախ լուրը տուլու համար։ Կիսա նոյնպէս ուղղափառ և մորեանդ ճրէտէնի մըն էր։ Երբ գրկելով զինքը արթնցուցի և յայտնեցի իրն թէ Մեսիան զատծ էի, նեղացածի երեւոյթ առաւ և մեկդի հրելով զիս, պազութեամբ հարցուց «Ո՞վ վատր»։ «Յիսուս Քրիստոսը, իմ Փրկիչը և Մեսիան, պատասխանեցի ես»։

Ուրիշ բռու մը չարասասնեց, հինգ վայրկեան չի անցած անմիջապէս հագուեցաւ և ձգելով տունը գնաց իր ծնողաց քոյլ որոնք կը բնակէին մեր տան գիմացի

կողմը, թէպէտ գիշերուսն ժամը երկուքն էր և գուրսը սոսատիկ պաղ կար։ Զգացի իր հաեւէն, այլ ծունկերուս վրայ խնկայ և տղաչեցի իմ նոր գտուծ Փրկիս որ ինչպէս իմ աշքերս բացած էր, նաև բանար կնոջս աչքերն ալ և տակէ եաքը քնացայ։ Հետեւեալ օրը առաջաւոտուն իմ կնոջս ծնողքը ըստծ են իրեն ինձի համար, թէ որ զիս իրեն ամսուսին կոչէր սնգում մըն ալ, զինքը ժառանգէ պիտի զրկէին Սիստկոկէն պիտի կարէին և պիտի նզովէին։ Միեւնոյն տաեն զաւակներս կանչելով ըսեր էին, որ երբեք տակից վերջ ինձի հայր չկոչեն, որովհետեւ Յիսուսը պաշտելով՝ պաշտած կ'ըլլայի խարերաց մը և ես ալ եզած էի Անոր չափ զէշ և վատ մէկը։

Դարձի գուրէս հինգ օր վերջը, վիրաբոյժ-զօրավարէն՝ ի Վաշինկթօն հրաման եկաւ որ կատալարական գործով զէպի արեւմուտք մեկնիմ։ Կարազութեանս սահմանին մէջ բոլոր միջոցները գործածեցի կնոջս հետ հազորդակցութեան մանելու և անձամբ հրաժեշտ տանելու իրմէ։ Ստկոյն նու ո՛չ կ'ուզէր երես տեսնել և ոչ ալ գրել ինձի։ Այսու ամենայնիւ զրացիի մը միջոցաւ լուր զրկած էր ըսելով թէ որ քան տաեն որ ես Յիսուս Քրիստոսը կը կոչէի իմ Փրկիչս, պէտք չէի զինքը կոչել իմ կինս, որովհետեւ ալլեւս չէր ուզեր ինձի հետ ապրիլ։ Այսպիսի լուր մը չէի ակնկալեր կնոջմէս, որովհետեւ թէ կինս և թէ զաւակներու չափ սիրէի։ Ուստի ախուր սիրտով մը ձգեցի տունը այդ առաւատ ճամբռորդելու հազար երեք հարիւր մզոն ճամբռոյց՝ պարտականութեանս վայրը երթալու, տառնց տեսնելու կինս և զաւակներու։

Յիսունը չորս օր կինս նոմակներէս ո՛չ մէկուն ուշ զեց պատասխանել, թէպէտ ես կը գրէի ամէն օր իրեն և իւրաքանչիւր զրկուած համակէին հետ կ'ազօթէի, որ Աստուած իր սիրտը համոզէր գէթ անոնցմէ մէկ հատը կարգալու։ Կ'զգայի թէ, եթէ մէկ հատը կարգար —

որովհետեւ ամէնուն մէջ ալ Քրիստոս կը քարոզա էր —
առունը ձգելէս առաջ ինծի ըրածներուն և ըստծներուն
վրայ պիտի անդրագաւնար: Բանաստեղծ Կովպըրին,
«Աստուած կը շարժի խարհրդաւոր կերպով իր հրաշք-
ները կատարելու» առողերը երբեք այսքան նշանակալից
կերպով մը չէին իրականացած իմ կեռնքին մէջ: որով-
հետեւ իմ աղջկանս անհնարդանդութիւնավէ որ իմ կինս
դրածի եկաւ և ապաշխարեց:

Աղջիկս մեր երկու գուտակներուն պզտիկն էր, և
առանարակ կը նկատուէր իր հօրը սիրելին: Դարձի
գալէս վերջը, ինձ հանգէտ զգացած ուրը՝ մէկ կողմէն
և մօրը հանգէտ ունեցած պարտականութիւնը՝ միւս
կողմէն, իր միտքը տեւական խոտվքի մէջ պահած էին:
Տունէն բաժնուելուս յիսունը երրորդ գիշերը, աղջիկս
իր երազին մէջ տեսերէ որ իր հայրը մնաւած է: առկէ
զարհուրած, կ'որոշէ որ իր հօրը ձեռագրով գտուիք
միւս նամակը՝ ինչ որ ալ պատահի, չպիտի ձգէ որ
պատառի և նետուի: Հետեւեալ տատու, դրան քով
կ'ապասէ թղթաբերին. անմիջապէս անոր ձեռքէն տու-
նելով նամակը կը սանեցնէ իր ծոցը և վաղելով կեր-
թայ իր սենեակը, կը կողէ իր գուռը և կը բանոյ
նամակը: Կ'ոկսի կարգալ զայն և կը կորդայ երեք
անգամ իրարու ետեւէ տասնց ձգելու իր ձեռքէն: Նա-
մակը այն տատիճան տիրեցուցած էր իր սիրաը, որ
երբոր վար կ'իջնէ, մայրը կը նշանարէ որ լացած է,
կը հարցնէ թէ ի՞նչ պատահած է:

«Մայր, կ'ըսէ աղջիկը, եթէ ըսեմ պիտի վշտանաս,
եթէ սոկայն կը խոստանաս չի վշտանալ ամէն բան
պիտի պատամեն»: «Ե՞նչ է աղջիկս, կը հարցնէ մայրը»:
Հագուստին տակէն հանելով նամակս, կը պատմէ իր
մօրը՝ զիշերը տեսած երազը և կ'ուեկլցնէ, հօրս նամա-
մակը բացի այս տատու և հիմա չեմ կընար և չեմ ու-
զեր հաւատալ թէ իմ հայրս գէշ մարդ մըն է ինչպէս
կ'ըսէ մեծ հայրս և մայրս, ասկից վերջը չպիտի հա-

ւատամ ոչ մէկ մարդու խօսքին հօրս մտսին ըսուած՝
որովհետեւ գէշ մարդ մը այնպիսի նամակ մը չկրնոր
գրել իր կնոջ և զաւողներուն: Խնդրեմ մայր, կոր-
դա՛ այս նամակը», ըսկով կ'երկնցնէ զայն իր մօրը:
Կինս տանելով նամակը կը տանի իր սենեակը և կը
սրճէ իր զգուցին մէջ: Կէսօրէն եաքը կը քաշուի իր
սենեակը, կը կողէ դուռը ետեւէն, նամակս կը հանէ
զգուցէն և կ'ոկսի կարգալ: Բոնի կը կորդայ, այն-
քան ինքինքը գէշ կ'զգոյ: Վերջը ինծի պատմեց որ
գետինը չէր գրած նամակս մինչեւ որ հինգ անգամ
կորդացեր էր զայն: Վերջին անգամ կարդալէն ետքը
կրկին զայն կը դնէ զգուցին մէջ և կ'երթայ միւս
սենեակը աչքերը յեցուած արցունքով: Սյամ իմ աղջ-
կանս կարգն էր հարցնել իր մօրը թէ ինչո՞ւ նամար
կուրայ: «Աղջիկս սրտի ցու ունիմ» կ'ըսէ և կ'եր-
կընայ բազմոցին վրայ: Թէյ մը կը բերեն սոկայն
չանցնիր սրտին ցուը: Իր մայրը կուրայ քովը, անո-
կան գեղեր կը պատրաստէ, օգուտ չեն ըներ: Բժիշկ
մը կը կանչնա: Դեղ մը կը գրէ, սոկայն անօգուտ:
Երբ կինս վերջը ինծի պատմեց, նու կը փափոքէր որ
իր մայրը քովէն երթար, որովհետեւ բուռն փափաք մը
կ'զգոյ ծունկի վրայ զալու, ինչպէս ևս զգուցեր էի
այդ փափաքը ժամանակին: Անմիջապէս որ մայրը
զացեր է, ծունկի վրայ եկեր է իր մահճակալին քովը,
երկու վայրկան չտեւած Քրիստոս' մեծ Բյիշկը այցե-
լուծ էր իրեն, բժշկեր և ապաշխարութեան տառջնոր-
դուծ էր զինքը:

Յաջորդ տառաօտուն հեռագիր մը ստոցայ հետեւ-
եալ պարունակութեամբ: «Սիրելի տմուսինս, անմիջա-
պէս տուն եկուը: կը խորհէի որ զուն սիսուլ ես, և
ես շիտուկ, սոկայն զայն որ ես սիսուլի մէջ եմ իսկ
զուն ձշմորտութեան մէջ: Քու Քրիստոսդ իմ Մեսիսս
է, քու Յիսուսդ իմ Փրկիչու: Երէկ զիշեր տասնը մէ-
կը տասնը ինն անցած երբ ծունկի վրայ էի, կեանքիս

մէջ առաջին անգամ ըլլալով Տէր Յիսուս փոխեց իմ
հոգիս»:

Սյա հեռագիրը կարգութէն հաքը՝ կառավարութեան
և իր գործին այլկատ սէնթի չափ արժէք չառեի, գործո
ձգեցի անկատար և առաջին հեղընթացով վազեցի տուն
երր մեր տան առջեւը հասայ, տեսայ որ դրան առջեւ
կեցոծ կինս ինձի կ'սպասէր: Իր դէմքը կը ճառա-
գայթէր ուրախութենէն երբոր կառքէն դուրս ելոյ
վազեց գիմաւարեց զիս և անմիջապէս վիզս փաթթուե-
ցաւ: Փալոցին միւս կողմը իր հայրն ու մայրն ալ ի-
րենց դրան առջեւ կեցոծ էին, երբ տեսան մեզ իրու-
ռու զրկին մէջ, սկսան անիծել թէ՛ զիս և թէ կինս
կոչջա գործի գոլէն և իր սիրոը Քրիստոսի տու-
լէն տասը օր վերջ իմ աղջիկս ապաշխարեց: Նո հի-
մա կինն է քրիստոնեայ քարոզիչի մը և գործակից
իր ամուսնոյն՝ Տէրոջը այզիին մէջ: Ապաշխարելէս
անմիջապէս վերջը զրեցի իմ մօրս ալ Գիրմանիս և
պատմեցի թէ ի՞նչպէս գտած էի Մեսիան: Սյա բարի
լուրը չէի կընար ծածկել, և սրտիս մէջ կը խորհէի
որ պիտի հաւատայ ինձի՝ իր տառնը չորս զուտկներուն
ամէնէն մեծին Արգորեւ, երբ գարձի եկայ, կրնամ
ըսել, որ իմ սրտիս առաջին փափաքը եղաւ առ' թէ՛
բոլոր բարեկամներս, ըլլայ, ճրեայ կամ ուրիշ ազգէ,
մասնակից ըլլային իմ նոր գտած ուրախութեանաւ
Մօրս հանդէպ այս փափաքիս մէջ յուստիսաբ եղայ: ո-
րովհետեւ միտին մէկ նամակ — եթէ անէծքի դիր մը
նամակ կընայ կոչուիլ — առի իրմէ հինգ ամիս վերջը,
որ առաջ ամիսը անգամ մը կը գրէր: Արգէն ուշանու-
լէն կը կունէի թէ այսպիսի բան մը պիտի պատահէր,
և իւրաքանչիւր հրեայ որ քրիստոնէութիւնը կ'ընդու-
նի պէտք է սպասէ այս նզովքը իր ազգականներէնս
երբ իր նամակը ստացայ անմիջապէս բացի: Թուական
չկար, «սիրելի զուտկովս» չէր սկսեր, ինչպէս որ սո-
վոր էր, այլ կը կարգացուէր այսպէս: —

«Մէքս, այլես իմ զուտակս չես, մենք ողբով քեզ
թաղեցինք. կը սպանք քու վրագ իրը մեռած մէկը:
Եւ հիմա Արբանամին, իսահակին և Յակոբին Աստուածը
հարուածէ քեզ, որ կուրանաս, խուլ և համբ գոռնաս
և զատապարտէ քու հոգիդ յաւիտեան: Դուն ձգեցիր
քու հայրերուգ կրօնքը և Սինակոկը խաբեբայ Յիսու-
սի մը համար և հիմա առ քեզի մօրդ անէծքը»: Գլարս

Յիսուս Քրիստոսի կրօնքը ընդգրկելուս և Ոյնու-
կոկին կանակ գործներուս համար գոլիքները հաշուե-
առեր էի, սակայն կը խոստվանիմ որ հազիւ թէ
պատրաստ էի մօրմէս այսպիսի նամակի մը: Երբեք
ասկից առաջ Դուիթին հետեւել խօսքերը այսքան
քաջալերական և իմաստուլից երեցած չէին ինձի և
կոչջս: «Թէկւ հայրս ու մայրս զիս թողուն բայց Տէրը
զիս պիտի ընդունի» (Սոգ. 27:10): Մէկը չխորհի թէ
հրեացի մը քրիստոնեայ ըլլայլը դիւրին բան մըն է:
Ես պատասխանեցի մօրս նամակին քանի մը օր վերջը
հետեւել խօսքերով: —

Տունեն ամիշան հետու մայր իմ
Պիտ' աղօրեմ նեզի համար,
Ինչո՞ւ կ'անիծուիմ ես, մայր իմ
Ինչո՞ւ այս համակը ինձի:
Եթե զգացի մեղեւես մայրիմ
Հայր, «Յիսուս Քրիստ զիս»:
Այժմ ուրախ եմ ես մայր իմ
Քրիստոս մեռաւ ինձ համար:

Հսիր ինձ, «ատէ զեյն», մայր իմ
Դեռ կը կոչես զեյն նաբըով,
Ան մեռաւ Խաչին վրայ մայր իմ
Ան է զիս մեղեկ Քրիստով
Թող՝ ենց ուղղեմ Անոր մայր իմ
Եթե ծունկ ծոած կ'աղօրեմ,
«Յիսուս, ընդունէ այժմ մայր իմ
Միրուն Յիսուս, Քրիստ հոգին»:

Համոզուե սիրելի մայր իմ
Թող սիրտ չի կարծրանայ.
Յիսուս՝ հրեից Մեսիան
Մեռաւ էեզի համար ալ:
Կը մերժե՞ս այս շնորհի մայր իմ
Կրնա՞ս դարձնել եւես,
Ո՞ն եկո՞ւր, Յիսուսի, մայր իմ
Դրեիկ զԱյն եւ ըսէ, «Փմս ես»:

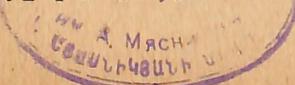
Թէպէտ անկէ խլեր երբեք չգրեց ինծի, սուկայն
իր վերջին խօսքը, իր հոգեւորքի ժամանակ, երբ
այլիս կեսանքը խոյս կուտոր իրմէ, եղած էր իմ ա-
նունս, Մէքս:

Գալով իմ աղուս, կնոջս ճնողքը խոսացեր էին
Ժառանգութ ընել իրենց ունեցածին վրայ, պայմանու-
սը ուրանաց իր հայրն ու մայրը, և ան հաւանած էր:
Կինս մեռու իր գործի գալէն քամնը մէկ ամիս վերջը:
Մեռնելէն առաջ իր փափաքն էր տեսնել իր աղոն որ
կ'ապրէր եօթը վայրկեան քարելու չափ հեռու մեզմէ:
Կանչեցի զինքը կրկին ու կրկին և խնդրեցի որ գոյ
տեսնէ իր մահամերձ վիճակի մէջ պառկող մայրը:
Քաղաքիս պաշտոնեաներէն մէկը իր կնոջ հետ միասնին
գոցին համոզելու համար զինքը որ մեռնող մօր մը
փափաքը կատարէ, սուկայն իր պատսախոնը եղած էր
«Անիծեալ ըլլայ, թող մեսնի. նո այլես իմ մայրս չէ»:

Հինգտթի առաւտուն (կնոջս մեռոծ օրը) նա
խնդրեց ինձմէ կանչել եկեղեցւոյն անգամները որպէս-
զի մահուսն ժամուն իր քավի ըլլան: Ժամը առանու-
կէսին խնդրեց Տիկ. Ռոյլէն (քարոզիչին կինը և իր մը-
տերիմ բարեկամը) որ իր ձեմի ձեռքէն բանէ և հոն
գտնուող քոյրեր միանան անորս: Անկողնին միւս կողմէն
ալ ես կեցայ և բոնեցի աջ ձեռքէն և եղբայրներ մի-
ացան ինծի. այսպէս 35 հոգի շրջանակ մը կազմելով
սենեակին մէջ երգեցինք:—

Ո՛վ հոգւոյս սիրող Քրիստոս
Թող թաշիմ ես քոյր իծոց,
Երբ շտա մեղմօրէն մենք սկսանք երգել:—
«Տէր ամէն բան ես ինձ դուն»
Կինս տկար սակայն յատակ ձայնով մը ըսոււ.
«Այս, Տէր ամէն բան ես ինձ դուն,
Եկուր օրնենեալ Յիսուս, տար զիս տուն»
և քնացու մահուսն քունը:

Տղաս չեկաւ իր մօրը յուզարկաւորութեան, ոչ ալ
եաքը այցելեց անոր գերեզմանը: Ինձի հոյր չէր կոն-
չեր, ոչ ալ կը պատասխանէր իմ նամակներուս Գեր-
մանիս անցնելէն վերջը: Երեք անգամ Ադլանտեանը
անցայ Գերմանիս գացի զինքը տեսնելու և հաշտուելու
համար, սուկայն չկրցայ յաջողիլ: որովհետեւ չէր ուղեր
զիս տեսնել: Այս բանը, սուկայն, զիս մզեց աւելի
ջերմեանդօրէն ազօթելու որպէսզի ինքն ալ ձերբա-
զատուէր հրէսկոն կուրութենէն և նոյնէր Յիսուսի իբր
«Դասի Սատուծոյ որ աշխարհի մեղքերը կը վերցնէ»:
Չորրորդ այցելութիւնս Գերմանիս, 1887ին զօրացուց և
քաջալիրեց իմ հոււտաքո, որովհետեւ ազաս ոչ միայն
հաւանեցաւ աեսնել զիս, այլ գտան արցանքներ թա-
փեց անցեալի յիշատակութեանց վրայ: Տասնը շորս
ասորիներէ իլեր առաջին անգամ ըլլալով հոյր կը
կոնչէր ինձի: Անմիջապէս յայտարարեց իր որոշումը
Ամերիկա անցնելու և իր սիրելի քոյրը տեսնելու:
Դասնօրէն կը զցչար վերջին անգամ իր մայրը չտեսնե-
լուն համար երբ նո կը մեսնէր, սուկայն յոյս յայտնեց
տեսնել զինքը երկնքի մէջ: Իր հանդիպումը քրոջը
հետ, որ առանը չորս տարիներէ իլեր տեսոծ չէր զոյն
տելի լու է երեւակայել քան նկարագրել: Ամերիկա
համար վաղորդանին խակ խնդրուծ էր քրոջմէն այ-
ցելել միասնին մօրը Կարերի միանուր: Ապջիկս ինձի գրոծ
նոմակին մէջ կ'ընէր որ: Կարծես իր ոիրոը պիտի
պայթէր մօրը զինքով մինչ վրաց և այսպէս կը վերջա-



յընէր իր համակը. «Սիրելի հայր իմ. կը գոհանամ Աստուծմէս, որ եղբայրա խոր զղջում կը յայտնէ իր մեղքերուն համար : Ան կ'ըմբռնէ անցեալի մէջ իր պարտականութեանց մէջ թերացած ըլլուր, իր հօր, մօր, քրոջ հանդէպ: Եօ, ամուսինս և մեր բոլոր բարեկամները կ'ազօթենք իր զործի գալուն համար»:

Երկու շաբաթ վերջը կրկն կ'այցելէ մօրը գերեզմանը մինակը, հոն Սատուած իր մեծ ողորմութեանը համեմատ, Քրիստոսի սիրոյն, կը ներէ իր մեղքերը և կը փրկէ իր հոգին: Այս լուրը քոյր և եղբայր իրարժէ առանց լուր ուենենալու գրեցին ինձի Գերմանիս և ասոցայ այդ լուրը միենայն փոստով: Գրած էր աըզաս իր նամակին մէջ որ կը պատրաստառէ աւետարանչական գործին համար: Տէրը բարի եղու ինձի կեանք տալու, ահանելու համար, որ այնքան երկար ատեն մերժած այն Յիսուսը այժմ իբր սիրելի փրկիչը կը վեկայէ և աւետարանչական գործ կ'ընէ եկեղեցիները այցելելով, ինչպէս ես կ'ընէի ժամանակ մը, առողջութիւնս չխոնգարուած: և շնորհակալութեամբ կ'ըսիմ, որ Տէրը կ'օրնէ իր ջանքերը»

* *

Դաստիանափ Զարլի Գրլզընի պատմութեան շարունակութեան: Դարձի գալէս ասանը ութը ամիս վերջը, իրիկուն մը, Պրուքլինի մէջ աղօթաժողովի մը գոցի: Ասիկո վկայութեան մւզովներէն մէկն էր, ուր փըրկուածներ վկայութիւն կուտան իրենց Փրկչին սիրոյն վրայ: Քանի մը հոգիներ այսպէս խօսելէն ետքը, ասորիքոտ կին մը երաւ և ըստու. — «Սիրելի բարեկամներ, Քրիստոսի համար վկայութիւններուս տափկա վերջինը կրնայ ըլլուր: Մեր ասան բժիշկը երէկ ինձի ըստու, որ իմ աջ թոփս գրեթէ լմացած է և ձախ թոփս ալ մեծապէս վկասուած է, այնպէս որ կարճ ժամանակ ունիմ ձեզի հետ սոկայն ինչ որ մասցած է իմ մէջս Յիսուսի կը պատկանի: Ո՞հ, մեծ ուրախութիւն մըն է զիտ-

նուլ, թէ աղաս պիտի տեմնեմ երկնքի մէջ Յիսուսի հետ, իմ աղաս ոչ միտին զինուոր մըն էր իր հայրինիքին համար, այլ զինուոր մըն էր Քրիստոսի համար: Ան վիրաւորուեցաւ Կէթիզպուրկի պատերազմի ժամանակ և ինկու հրեայ տօգթորի մը ձեռքը, որ կտրեց իր թեւը և սրունքը. սակայն ինքը մեռաւ գործողութենէն հինգ օր ետքը: Իր վաշտին պաշտօնեան ինձի նամակ մը գըրեց և իմ աղուս Սբ. Գիրքը ինձի զրկեց: Այդ նամատկին մէջ կը զրէր որ իմ Զարլիս մեռնելու ժամանակ հրեայ տօգթորը կանչած իր քովը և ըստօ է իրեն: Տօգթոր մեռնելէս առաջ կ'ուղեմ ըսել քեզի, թէ հինգ օր առաջ երբ գուն կը կարէիր թես և սրունքը ևս կ'ազօթէի որ Տէր Յիսուս Քրիստոս քու հոգիդ փրկէ... Երբ լսեցի այս ափկնոջ վկայութիւնը միշտեւ հոս այլես չկրցայ նատիլ աեղու: Ելոյ, անցայ սրանին միւս կողմը և ափկնոջ ձեռքը բռնելով ըսի. «Տէրը օրնէ քեզ սիրելի քոյրս, քու աղուգ տօգթքը լոււած և պատասխանուած է: Ես եմ այն հրեայ տօգթորը, որուն համար քու Զարլիդ աղօթեց, և անոր Փրկիչը հիմա իմ Փրկիչս է:»

«Վասնզի Աստուած այնպէս սիրեց աշխարհը, մինչեւ իր Միստին Որդին տուաւ, որպէսզի ամէն ով որ անոր հաւատաց չկորսուի, հապա յաւիսենական կեսու ունինայ» (Յովհ. 4:16):

Թարգմ. Խ. Թ. Ալլովելն

(*) Տատեր ինձի կը հարցնեն թէ արդիօ՞ այս պատմարիւնը իր բոլոր մանրամասնութիւնով իրակա՞ն է: Այս առիրէն օգտուելով կը հաստատին թէ ինչ որ գրուած է բոլորն ալ իրավես աեղի ունեցած իրականութիւն մըն է:

Տօգ. Ս. Լ. ՌՕԶՎԵԼԼ եղինակը



Printed in Egypt by SAHAG-MESROB Press

W
S u u g h

K. T. SARIAN,
2 Rue Ahmed Pasha Hassanen,
Shoubra, Cairo,
Egypt.

Գիր 1 Ե.Պ.
— — —

PRINTED IN EGYPT BY
SAHAG - MESROB PRESS
25 RUE TEWFIK CAIRO

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0171552

